

لسان العرب

(رقق) الرِّقِّقُ نقيض الغلطي والثَّخِينِ والرِّقَّةُ ضدُّ الغلظ رَقَّ رَقًّا يَرَقُّ رَقًّا رَقَّةً فهو رَقِيقٌ ورُقْاقٌ وأَرَقَّه ورَقَّقَه والأُنثى رَقِيقَةٌ ورُقْاقَةٌ قال من ناقةٍ خَوَّارةٍ رَقِيقَه تَرْمِيهمُ بـكَرَاتٍ رُوقَه معنى قوله رقيقة أنها لا تَغْزُرُ الناقةُ حتى تَهِنَ أَنْقَاؤها وتَضَعُفُ وتَرَقُّ ويتسع مَجْرَى مُخَّها وَيَطِيب لحمها ويكر مُخَّها كل ذلك عن ابن الأعرابي والجمع رِقاق ورَقاق وأَرَقَّ الشيءَ ورَقَّقَه جعله رقيقاً واسترقَّ الشيءُ نقيض استغلظ ويقال مال مُترقِرُقٌ السَّمَنُ ومترقِرُقُ الهُزال ومُترقِرُقٌ لَأَن يَرْمِدَ أَيْ مُتَهَيِّئٌ له تراه قد دَنَا من ذلك الرَّمْدُ الهَلَاكُ ومنه عامُ الرِّمَادَةِ والرِّقُّ الشيءُ الرِّقِّقُ ويقال للأَرْضِ اللينة رِقٌّ عن الأصمعي ورَقَّ جِلْدُ الْعَنْبِ لَطْفٌ وأَرَقَّ الْعَنْبُ رَقًّا جِلْدُهُ وَكَثُرَ مَاؤُهُ وَخَصَّ أَبُو حَنيفَةَ بِهِ الْعَنْبُ الْأَبْيَضُ وَمُسْتَدْرَقٌ الشَّيْءُ مَا رَقَّ مِنْهُ وَرَقِيقٌ الْأَنْفُ مُسْتَدْرَقٌ هُ مِنْ جَانِبِهِ قَالَ سَالٌ فَقَدْ سَدَّ رَقِيقَ الْمَذْخَرِ أَيْ سَالَ مُخَاطُهُ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ الذُّمِّيُّ مَخْلُفٌ بَزَلٍ مُعَالاةٍ مُعَرَّضَةٍ لَمْ يُسْتَمَلْ ذُو رَقِيقَيْهَا عَلَى وَلَدٍ قَوْلُهُ مُعَالاةٍ مُعَرَّضَةٍ يَقُولُ ذَهَبَ طَوْلًا وَعَرَضًا وَقَوْلُهُ لَمْ يُسْتَمَلْ ذُو رَقِيقَيْهَا عَلَى وَلَدٍ فَتَشْمُّهُ وَمَرَقَّ الْأَنْفُ كَرَقِيقَيْهِ وَرواه ابن الأعرابي مرةً بالتخفيف وهو خطأ لَأَن هَذَا إِنَّمَا هُوَ مِنَ الرِّقَّةِ كَمَا بَيَّضْنَا الْأَصْمَعِي رَقِيقًا الذُّخْرَتَيْنِ نَاحِيَتَاهُمَا وَأَنشَدَ سَاطِإِذَا ابْتَدَلَ رَقِيقَاهُ نَدَى نَدَى فِي مَوْضِعٍ نَصَبٍ وَمَرَقَّ الْبَطْنُ أَسْفَلُهُ وَمَا حَوْلَهُ مِمَّا اسْتَدْرَقَّ مِنْهُ وَلَا وَاحِدَ لَهَا التَّهْذِيبُ وَالْمَرَقُّ مَا سَفَلَ مِنَ الْبَطْنِ عِنْدَ الصِّفَاقِ أَسْفَلَ مِنَ السُّرَّةِ وَمَرَقَّ الْإِبِلَ أَرَفَاغُهَا وَفِي حَدِيثٍ عَائِشَةُ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ بِيَمِينِهِ فغَسَلَهَا ثُمَّ غَسَلَ مَرَقَّه بِشِمَالِهِ وَيُفْرِضُ عَلَيْهَا بِيَمِينِهِ فَإِذَا أَنْقَاها أَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى الْحَائِطِ فَدَلَّكَهَا ثُمَّ أَفَاضَ عَلَيْهَا الْمَاءَ أَرَادَ بِمَرَقَّهِ مَا سَفَلَ مِنْ بَطْنِهِ وَرُفْغَيْهِ وَمَذَاكِيرِهِ وَالْمَوَاضِعُ الَّتِي تَرَقُّ جُلُودُهَا كَذَى عَنْ جَمِيعِهَا بِالْمَرَقِّ وَهُوَ جَمْعُ الْمَرَقِّ قَالَ الْهَرَوِيُّ وَاحِدُهَا مَرَقٌّ وَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ لَا وَاحِدَ لَهَا وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّهُ اطَّلَى حَتَّى إِذَا بَلَغَ الْمَرَقُّ وَلِيَ هُوَ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ وَاسْتَعْمَلَ أَبُو حَنيفَةَ الرِّقَّةَ فِي الْأَرْضِ فَقَالَ أَرْضٌ رَقِيقَةٌ وَعَيْشُ رَقِيقٍ الْحَوَاشِي نَاعِمٌ وَالرَّقَّقُ رَقَّةُ الطَّعَامِ وَفِي مَالِهِ رَقَّقٌ وَرَقَّةٌ أَيْ قِلَّةٌ وَقَدْ أَرَقَّ وَذَكَرَهُ الْفَرَّاءُ بِالنَّفْيِ فَقَالَ يَقَالُ مَا فِي مَالِهِ رَقَّقٌ أَيْ قِلَّةٌ وَالرَّقَّقُ الضَّعْفُ وَرَجُلٌ فِيهِ رَقَّقٌ أَيْ ضَعْفٌ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ لَمْ

تَلَقَّ في عَظْمِهَا وَهَنًا وَلَا رَقَقَا والرَّقَّةُ مصدر الرقيق عامٌ في كل شيء حتى يقال فلان رقيقٌ الدِّين وفي حديث استَوَصُّوا بالمِعْزَى فَإِنَّه مَالٌ رَقِيقٌ قال القتيبي يعني أَنه ليس له صبر الضَّأْن على الجَفَاء وفساد العَطَان وشِدَّة البَرْد وهم يضربون المثل فيقولون أَصْرَدُ من عَنَز جَرَبَاء وفي حديث عائشة B ها أَن أَبا بكر ه رجل رقيقٌ أَي ضعيف هَيِّن ومنه الحديث أَهلُ اليمن هم أَرَقُّ قلوباً أَي أَلْيَن وأَقْبَل للمَوَءِظَة والمراد بالرَّقَّة ضدَّ القَسوة والشِدَّة وتَرَقَّقْتَه الجارية فَتَنَنْتَهُ حتى رَقَّ أَي ضَعُف صبره قال ابن هَرْمَةَ دَعَتْهُ عَنُوءَةٌ فَتَرَقَّقَتْهُ فَرَقَّ وَلَا خَلَالَةَ للرَّقِيقِ ابن الأعرابي في قول الساجع حين قالت له المرأة أَيْنَ شَبَابُكَ وَجَلَدُكَ ؟ فقال مَن طَالَ أَمَدُهُ وَكَثُرَ وَلَدُهُ وَرَقَّ عَدَدُهُ ذَهَبَ جَلَدُهُ قوله رَقَّ عَدَدُهُ أَي سَدُّهُ التي يَعُدُّها ذَهَبَ أَكْثَرُها وَبَقِيَ أَقَلُّها فكان ذلك الأَقْل عند رَقِيقاً والرَّقَّقُ ضَعُفُ العِظَامِ وَأَنشد حَلَّاتٌ نَوَارُ بِأَرْضٍ لَا يُبَلِّغُهَا إِلَّا صَمُوتُ السُّرَى لَا تَسَامِ العَنَقَا خَطَّارَةٌ بعد غَيْبِ الجَهْدِ نَاجِيَةٌ لَمْ تَلَقَّ في عَظْمِهَا وَهَنًا وَلَا رَقَقَا وَأَنشد ابن بري لأبي الهيثم الثعلبي لها مَسَانِحُ زورٍ في مَرَاكِضِهَا لِيَنُ وَليس بها وَهَنٌ وَلَا رَقَقٌ .

(* قوله « لها » كذا بالأصل وصوب ابن بري كما في مادة مسح لنا) .
ويقال رَقَّتْ عظامُ فلان إِذا كَبِرَ وَأَسَنَّ وَأَرَقَّ فلان إِذا رَقَّتْ حالُهُ وقلَّ ماله وفي حديث عثمان ه كَبِرَتْ سِنِّي وَرَقَّ عَظْمِي أَي ضَعُفَت والرَّقَّةُ الرحمة ورَقَّتْ له أَرَقُّ رَحِمَتُهُ وَرَقَّ وَجْهُهُ استَحيا أَنشد ابن الأعرابي إِذا تَرَكَّتْ شُرْبُ الرِّثِيَّةِ هَاجَرُ وَهَكَذَا الخَلَايا لَمْ تَرَقَّ عِيُونُهَا لَمْ تَرَقَّ عِيُونُهَا أَي لَمْ تَسْتَحْيِ والرَّقاقُ بالفتح الأَرْضُ السَّهْلَةُ المُنْبَسِطَةُ المُسْتَوِيَّةُ اللَّيِّنَةُ التُّرابُ تحت صِلاَةِ قَصْرِه رُوبَةُ بن العجاج في قوله كَأَنَّهَا وَهْيَ تَهَاوَى بِالرَّقَقِ من ذَرَوِها شَبْرَاقُ شَدَّ ذِي عَمَقٍ .

(* قوله « تهاوى بالرقق » كذا في الأصل وهو في الصحاح أيضاً بواو في تهاوى وقافين في الرقق والذي سيأتي للمؤلف في مادتي شبرق ومعق تهادى في الفرق بدال بدل الواو وفاء بدل القاف وضبطت الفرق بضم ففتح في المادتين) .

الأصمعي الرِّقاقُ الأَرْضُ اللَّيِّنَةُ من غير رمل وَأَنشد كَأَنَّهَا بين الرِّقاقِ والخَمَرِ إِذا تَبَارَيْنَ شَأْبَيْبُ مَطَرُ وقال الراجز ذارِي الرِّقاقِ وَاثِبُ الجِرائِمِ أَي يَذَرُو في الرِّقاقِ وَيَثِبُ في الجِرائِمِ من الرمل وَأَنشد ابن بري لإبراهيم بن عمران الأَنْصَارِي رَقَاقُها ضَرَمٌ وَجَرِيها خَذَمٌ وَلَحَمُها زَيْمٌ والبَطْنُ مَقْبُوبٌ والرِّقاقُ بالضم الخبر المنبسط الرِّقِيقُ نقيض الغَلِيطِ يقال خُبِرَ رُقَاقٌ وَرَقِيقٌ

تقول عندي غلام يَخْبِرُ الغليظ والرقيق فَإِنْ قلت يخبر الجَرْدَقَ قلت والرقُّ قاق لَأَ نهما
اسمان والرقُّ قاقه الواحدة وقيل الرُّقَّ قاق المُرَقَّقُ وفي الحديث أَنه ما أَكَلَ
مُرَقَّقًا قَطُّ هو الأَرَغِفَة الواسعة الرُّقَّ قَيِّقَة يقال رَقِيق ورُقَّاق كطَوِيل وطُوَال
والرُّقُّ الماءُ الرُّقَّ قَيِّق في البحر أَوْ في الوادي لا غُرُزَ له والرُّقُّ الصَّحيفة
البيضاء غيره الرُّقُّ بالفتح ما يُكْتَب فيه وهو جِلْد رَقِيق ومنه قوله تعالى في رَقٍّ
مَنْشُور أَي في مَحْفٍ وقال الفراء الرُّقُّ الصَّحائف التي تُخْرَج إِلَى بني آدم يوم
القيامة فَآخِذْ كِتَابَهُ بيمينه وآخِذْ كِتَابَهُ بشماله قال الأَزهري وما قاله الفراء يدل على
أَن الرُّقَّ المكتوب يسمى رَقًّا أَيضاً وقوله وَكِتَابٍ مَسْطُور الكتاب ههنا ما أُثْبِت على
بني آدم من أَعْمَالِهِم والرُّقَّ قَصَّةٌ كُلُّ أَرْضٍ إِلَى جَنْبٍ وَادٍ يَنْبَسْط عليها الماءُ أَيَّامَ
الْمَدِّ ثُمَّ يَنْدَحَسِرُ عنها الماء فتكون مَكْرُومَةً لِلنبات والجمع رَقَّاقُ أَبَوْ حَاتِمٍ
الرُّقَّ قَصَّةُ الأَرْضِ التي نَضَبَ عنها الماء والرُّقَّ قَصَّةُ البيضاء معروفة منه والرُّقَّ قَصَّةُ
اسم بلد والرُّقُّ ضَرْبٌ مِنْ دَوَابِّ الماء شَبِهَ التَّمْصَاحَ والرُّقُّ العَظِيمُ مِنَ السَّحَابِ
وَجَمْعُهُ رُقُوقٌ وفي الحديث كَانَ فُقَهَاءُ الْمَدِينَةِ يَشْتَرُونَ الرُّقَّ قَصَّ فَيَأْكُلُونَهُ قَالَ الْحَرَبِيُّ هُوَ
دُؤَيْبَةُ مَائِيَّةٌ لَهَا أَرْبَعُ قَوَائِمٍ وَأَطْفَارٌ وَأَسْنَانٌ تُطَهَّرُهَا وَتُغَيَّبُهَا وَالرُّقُّ بِالْكَسْرِ
الْمَلِكُ وَالْعُبُودِيَّةُ وَرَقٌّ صَارَ فِي رَقٍّ وفي الحديث عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ يُحَطُّ
عَنْهُ بِقَدَرٍ مَا عَتَقَ وَيَسْعَى فِيمَا رَقَّ مِنْهُ وفي الحديث يُودَى الْمُكَاتَبُ بِقَدَرٍ مَا
رَقَّ مِنْهُ دَرِيَّةَ الْعَبْدِ وَبِقَدَرٍ مَا أَدَّى دَرِيَّةَ الْحُرِّ وَمَعْنَاهُ أَنَّ الْمُكَاتَبَ إِذَا جَنَى
عَلَيْهِ جِنَايَةً وَقَدْ أَدَّى بَعْضَ كِتَابَتِهِ فَإِنَّ الْجَانِي عَلَيْهِ يَدْفَعُ إِلَى وَرَثَتِهِ بِقَدَرٍ مَا
كَانَ أَدَّى مِنْ كِتَابَتِهِ دَرِيَّةَ حُرٍّ وَيَدْفَعُ إِلَى مَوْلَاهُ بِقَدَرٍ مَا بَقِيَ مِنْ كِتَابَتِهِ دَرِيَّةَ عَبْدٍ
كَأَنَّ كَاتِبَ عَلَى أَلْفٍ وَقِيَمَتُهُ مَائَةٌ ثُمَّ قُتِلَ وَقَدْ أَدَّى خَمْسَمِائَةَ فَلِوَرَثَتِهِ خَمْسَةُ آلَافٍ نَصْفُ
دَرِيَّةِ حُرٍّ وَلِسَيِّدِهِ خَمْسُونَ نَصْفَ قِيَمَتِهِ وَهَذَا الْحَدِيثُ خَرَّجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السَّنَنِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
وَهُوَ مَذْهَبُ النَّخَعِيِّ وَيُرْوَى عَنْ عَلِيٍّ شَيْءٌ مِنْهُ وَأَجَمَعَ الْفُقَهَاءُ عَلَى أَنَّ الْمُكَاتَبَ عَبْدٌ مَا
بَقِيَ عَلَيْهِ دَرَاهِمٌ وَعَبْدٌ مَرَقُوقٌ وَمُرَقَّقٌ وَرَقِيقٌ وَجَمَعَ الرُّقَّ قَيِّقَ أَرَقَّاءَ وَقَالَ
الْأَحْمَدِيُّ أَمَّةٌ رَقِيقٌ وَرَقِيقَةٌ مِنْ إِماءَ رَقَائِقَ فَقَطْ وَقِيلَ الرَقِيقُ اسْمٌ لِلْجَمْعِ وَاسْتَرْقَّ
الْمَمْلُوكُ فَرَقَّ أَدْخَلَهُ فِي الرُّقِّ قَصَّ وَاسْتَرْقَّ مَمْلُوكَهُ وَأَرَقَّ قَصَّ وَهُوَ نَقِيضُ أَعْتَقَهُ
وَالرُّقَّ قَيِّقُ الْمَمْلُوكِ وَاحِدٌ وَجَمْعُ فَعِيلٌ بِمَعْنَى مَفْعُولٍ وَقَدْ يُطْلَقُ عَلَى الْجَمَاعَةِ كَالرُّقَّ قَيِّقِ
تَقُولُ مِنْهُ رَقَّ الْعَبْدُ وَأَرَقَّ قَصَّ وَاسْتَرْقَّهِ الْإِثْرُ الرُّقَّ قَصُّ الْعُبُودَةِ وَالرُّقَّ قَيِّقُ الْعَبْدِ
وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهُ عَلَى بِنَاءِ الْاسْمِ وَقَدْ رَقَّ فَلَانَ أَيَّ صَارَ عَبْدًا أَبُو الْعَبَّاسِ سَمَّى الْعَبِيدَ
رَقَّ قَيِّقًا لِأَنَّهُمْ يَرَقُّونَ لِمَالِكِهِمْ وَيَذَلُّونَ وَيَخْضَعُونَ وَاسْمُ السُّوقِ سَوْقًا لِأَنَّ
الْأَشْيَاءَ تُسَاقُ إِلَيْهَا وَالسُّوقُ مُصْدَرٌ وَالسُّوقُ اسْمٌ فِي حَدِيثٍ عُمَرُ فُلَمَ يَبْقَى أَحَدٌ مِنْ

المسلمين إلا له فيها حظٌ وحقٌ إلا بعض مَن تملكون من أرقائكم أي عبيدكم
 قيل أراد به عبيداً مخصوصين وذلك أن عمر B كان يُعطي ثلاثة مماليك لبني غفار شهدوا
 بحدّراً لكل واحد منهم في كل سنة ثلاثة آلاف درهم فأراد بهذا الاستثناء هؤلاء الثلاثة وقيل
 أراد جميع المماليك وإنما استثنى من جملة المسلمين بعضاً من كل فكان ذلك منصرفاً إلى
 جنس المماليك وقد يوضع البعض موضع الكل حتى قيل إنه من الأضداد والرقّ أيضاً
 الشيء الرقيق ويقال للأرض الليّنة رِقٌّ عن الأصمعي والرقّ الشجر وروى بيت
 جُبَيها الأشجعي نَفَى الجَدْبُ عنه رِقٌّ فهو كالجُ والرقّ نبات له عُود وشَوْك
 وورق أبيض ورقّ رِقّت الثوب بالظبي أجزّيته فيه قال الأعشى وتَيرُدُ بِرَدِّ
 رداء العَرُوس بالصَّيْفِ رِقْرِقَت فيه العبيرا ورقّ رقّ الثريد بالدّسم
 آدمه به وقيل كثّره ورقّ رِقّ السحاب ما ذهب منه وجاء والرقّ قراق ترقّ رِقّ
 السراب وكل شيء له بصيص وتلألؤ فهو رِقّ رِقّ قال العجاج ونَسَجَتْ لَوَامِعُ
 الحرور بِرَقْرِقانِ آلهما المَسْجُورِ رِقْرِقان ما ترقّ رِقّ من السراب أي تحرّك
 والمَسْجُور ههنا المؤقد من شدّة الحرّ وفي الحديث أن الشمس تَطْلُعُ تَرَقْرِقُ
 قال أبو عبيد يعني تدور تجيء وتذهب وهي كناية عن طهور حركتها عند طلوعها فإنها
 تُرى لها حركةٌ مُتَخَيِّلَةٌ بسبب قُربها من الأُفُق وأبْخَرته المُعْتَرِضة بينها وبين
 الأبصار بخلاف ما إذا علتْ وارتفعت وسراب رِقّ رِقّ ورَقْرِقانُ ذو بصيصٍ وترَقْرِقَ
 جرى جَرّاً سهلاً وترَقْرِق الشيء تلاً أي جاء وذهب ورقّ رِقّت الماء فترَقْرِقَ أي
 جاء وذهب وكذلك الدّمعُ إذا دار في الحِملاق وسيفٌ رُقّ رِقّ وبرّاق وثوب رُقّ رِقّ رقيق
 وجارية رِقّ رِقّة كأنّ الماء يجري في وجهها وجارية رِقّ رِقّة البشارة برّاقه البياض
 وترَقْرِقَت عينه دَمَعَت ورقّ رِقّ رِقّها هو ورقّ رِقّ الدمع ما ترَقْرِقَ منه قال الشاعر
 فإنّ لم تُصاحِبْها رَمَيْنا بِأَعْيُنٍ سَرِيعٍ برَقْرِقِ الدّمْعِ انْهِلالُها
 ورقّ رِقّ الخمر مَزَجَها وترَقْرِقُ الكلام تحسينه وفي المثل عن صَبُوحٍ تُرَقِّقُ
 يقول تُرَقِّقُ كلامك وتُلَطِّفُه لتوجب الصَّبُوح قاله رجل لضيف له غَبَقَه فرَقّق الضيفُ
 كلامه ليُصَبِّحه وروي هذا المثل عن الشعبي أنّه قال لرجل سأله عن رجل قبّل أُمّـ
 امرأة فقال حرّمت عليه امرأته أَعَن صَبُوح تُرَقِّقُ؟ قال أبو عبيد اتّهمه بما هو
 أَفْحَش من القُبلة وهذا مثل للعرب يقال لمن يُظهر شيئاً وهو يريد غيره كأنّه أراد أن
 يقول جامع أُمّـ امرأة فقال قَبِّلْ وأصله أن رجلاً نزل بقوم فبات عندهم فجعل
 يُرَقِّق كلامه ويقول إذا أصبحت غداً فاصطبحت فعلت كذا يريد إيجاب الصَّبُوح عليهم
 فقال بعضهم أَعَن صَبُوح تُرَقِّقُ أي تُعرِّض بالصَّبُوح وحقيقته أن الغرض الذي
 يَقْصُده كأنّ عليه ما يستُره فيريد أن يجعله رَقِيقاً شَفافاً يَنْمُ على ما

وَرَأَاهُ وَكَأَنَّ الشَّعْبِيَّ اتَّهَمَ السَّائِلَ وَتَوَهَّمُ أَنَّهُ أَرَادَ بِالْقُبْلَةِ مَا يَتَدَبَّعُهَا فَغَلَّظَ
عَلَيْهِ الْأَمْرَ وَفِي الْحَدِيثِ وَتَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيُرَقَّقُ بَعْضُهَا بِعَعْضٍ أَيْ يُشَوِّقُ
بِتَحْسِينِهَا وَتَسْوِيْلِهَا وَتَرْقُّقَاتٍ لَهُ إِذَا رَقَّ لَهُ قَلْبُكَ وَالرَّقَاقُ السَّيَرُ السَّهْلُ
قَالَ ذُو الرِّمَّةِ بَاقٍ عَلَى الْأَيْدِيْنَ يُعْطِي إِنْ رَفَقَتْ بِهِ مَعْجَاً رَقَاقاً وَإِنْ تَخَرَّقُ
بِهِ يَخْدِرُ أَبُو عُبَيْدَةَ فَرَسٌ مُرَقٌّ إِذَا كَانَ حَافِرُهُ خَفِيفاً وَبِهِ رَقَقُ وَحِصْنُ الرَّجُلِ
رَقِيقَاهُ وَقَالَ مُزَاهِمٌ أَصَابَ رَقِيقَايَهُ بِمَهْوٍ كَأَنَّهُ شُعَاعَةٌ قَرْنِ الشَّمْسِ
مُلِئَتْ هَبِ النَّصْلِ